

I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

1. Правен статут

Сдружение Българско библийско дружество е юридическо лице, регистрирано по Закона за юридическите лица с нестопанска дейност.

Сдружение Българско библийско дружество (Сдружението) е неправителствена организация с нестопанска цел осъществяване на дейност в обществена полза.

Основните цели на Сдружението са широко разпространение на Библията в съществуващите сега преводи и издания и в нови преводи от оригинала без доктриални бележки и /или коментари.

Сдружение Българско библийско дружество е неполитическа организация с идеална цел, регистрирана в Софийски градски съд по фирмено дело № 18248/1993 г. и пререгистрирано в Търговския регистър в регистъра на юридическите лица с нестопанска цел на 02.07.2018 г.. На английски език наименованието на Сдружение Българско библийско дружество е Bulgarian Bible Society, наричано по-нататък "Сдружението"

Сдружението е учредено за неопределен срок от време.

Сдружението е създадено за осъществяване на дейност в обществена полза.

Седалище и адрес на управление:

гр.София, район Възраждане, ул. Антим I № 51

2. Предмет на дейност

Основният предмет на дейност на Сдружението, произтича от основната му цел, а именно най-широко разпространение на Библията в съществуващи сега преводи издания и в нови преводи от оригинала, без доктринални бележки и/или коментари.

3. Управление

Органи на управление на Сдружението към 31.12.2020 г. са:

■ **Управителен съвет в състав:**

Председател: Стойко Петков

Заместник-председател: Бедрос Алтунян

и

Членове:

Анна Николова

Данаил Игнатов

Теодор Ангелов

■ **Контролен съвет в състав:**

Председател: Теодор Ангелов

и

Членове:

Румен Папратилов

- **Общо събрание**
Председател: Стойко Петков
Заместник-председател: Бедрос Алтунян
и
Членове:
Анна Николова
Данаил Игнатов
Теодор Ангелов
Румен Папратилов
Дечко Свиленов
Димитър Иванов
Венцислав Стойков
Паруш Парушев
Благовест Николов
Георги Гърдев
Юри Стоянов

Сдружението се представлява от Председателя на УС.

Пряката оперативна дейност на Сдружението се осъществява от Изпълнителен директор. През отчетния период не са извършвани промени.

Към 31.12.2020 г. общият списъчен брой на персонала в ББД е 6 души. (31.12.2019 г. : 6 души).

4. Отговорности на ръководството

Според българското законодателство, ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа към края на годината, финансовото му представяне и паричните му потоци.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватни счетоводни политики при изготвянето на годишния финансов отчет към 31 декември 2020 г. и е направило разумни и предпазливи преценки, предположения и приблизителни оценки.

Ръководството също потвърждава, че се е придържало към действащите приложими счетоводни стандарти за изготвяне и представяне на финансовия отчет.

Ръководството носи отговорност за правилното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягване и разкриване на евентуални злоупотреби и други нередности.

II. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНИТЕ ПОЛИТИКИ НА СДРУЖЕНИЕТО И ОПОВЕСТИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ

1.База за изготвяне на финансовия отчет

Финансовият отчет на Сдружението е изготвен в съответствие с българското счетоводно законодателство за 2020 г.:

- Закона за счетоводството;
- и при спазване на всички приложими изисквания на Националните счетоводни стандарти (НСС), така както са се приети за прилагане в България.

Формата, структурата и съдържанието на съставните части на финансовия отчет са определени в Националните счетоводни стандарти (НСС) и по специално в приложимия *Счетоводен Стандарт 9 „Представяне на финансовите отчети на предприятията с нестопанска дейност”*.

Сдружението води своите счетоводни регистри в български лева (BGN), която валута се приема като негова отчетна валута за представяне във финансовите отчети.

Данните в отчета и пояснителните приложения към него са представени в хиляди лева (000'BGN), освен ако не е пояснено допълнително.

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен на база на историческата цена. Представянето на финансов отчет, съгласно НСС изисква ръководството да направи най-добри приблизителни оценки, начисления и разумно обосновани предположения, които оказват ефект върху отчетените стойности на активите и пасивите, приходите и разходите, и на оповестяването на условни вземания и задължения към датата на отчета. Тези приблизителни оценки, начисления и предположения са основани на информацията, която е налична към датата на финансовия отчет, поради което бъдещите фактически резултати биха могли да бъдат различни от тях.

Годишният финансов отчет се съставя за отчетен период от една календарна година, започващ на 1 януари и завършващ на 31 декември.

Сумите по статиите на финансовия отчет, отрицателни величини, се посочват в скоби.

Представянето и класификацията на статиите във финансовия отчет се запазва през следващия отчетен период с изключение на предвидените от счетоводните стандарти случаи, или направени рекласификации с цел по-ясно представяне на данните.

В счетоводния баланс се представят два сравнителни периода, когато:

- а) се прилага промяна на счетоводна политика ретроспективно;
- б) се преизчисляват ретроспективно позиции във финансовия отчет; или
- в) се прекласифицират съществени позиции във финансовия отчет.

В статия “Други резерви” от пасива на счетоводния баланс се записва сумата на резултата от нестопанска (регламентирана) дейност.

Разходите за дейността в отчета за приходите и разходите за регламентирана дейност се представят като разходи за регламентирана дейност и административни разходи.

На отделен ред в отчета за приходите и разходите се представя печалбата или загубата от стопанска дейност.

2. Сравнителни данни

Сдружението представя сравнителна информация във финансовия отчет за една предходна година (период). В този финансов отчет е представена сравнителна информация за предходен период: 2019 година.

Когато е необходимо, сравнителните данни се рекласифицират, за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

През настоящия отчетен период не са извършвани промени, които да водят до рекласификации на представените данни в предходния сравним период.

3. Съществени счетоводни политики**3.1. Приходи и приходи от финансираня по проекти**

Приходите в Сдружението се признават съгласно т.5.1 от СС 18 „Приходи“ на база принципа за начисляване и съпоставимост между приходи и разходи до степента, до която стопанските изгоди се придобиват и доколкото приходите могат надеждно да се измерят.

Приходите от регламентирана дейност (виж предмет на дейност) се представят в отчета за приходите и разходите като приходи от дарения под условия и приходи от дарения без условия. Същи се признават когато е вероятно Сдружението да получи прихода и сумата на прихода може надеждно да бъде определена и оценена.

За 2020 г. Сдружението е получило финансиране от United Bible Societies (UBS), представено като приходи от дарения/финансиране без условия.

Признаването на приходите от финансираня се осъществява в съответствие с правилата на приложимия *Счетоводен стандарт № 20 Отчитане на правителствените дарения и оповестяване на правителствена помощ*.

Данни за финансираня по проекти, изпълнени през отчетния период:

Проекти	Финансиран от:	Начална дата:	Крайна дата:
1. Проект - Библия за деца, лишени от родителска грижа	UBS – United Bible Societies	01.01.2020	31.12.2020
2. Проект - Библия за незрящи и хора със затруднено зрение	UBS – United Bible Societies	01.01.2020	31.12.2020
3. Проект - Ревизия на Библията	UBS – United Bible Societies	01.01.2020	31.12.2020

3.2. Разходи

Разходите за дейността на Сдружението се отчитат по икономически елементи и се разпределят по специфични за организацията дейности.

Разходите се признават в момента на тяхното възникване, на база принципите на начисляване и съпоставимост между приходи и разходи, разделят се на пряко свързани със стопанската или нестопанската дейност и на непреки разходи.

Непреките разходи се разпределят между нестопанската и стопанската дейност в определено процентно съотношение на база приходите от нестопанска и стопанска дейност.

Разходите за амортизации се разпределят като разходи за регламентирана дейност и разходи за стопанска дейност.

Разходите за възнаграждения и социални осигуровки се разпределят по структурата на персонала по звена и по източници.

Неразпределяемите разходи, които не могат да се отнесат към определена дейност са разпределят като общия размер на неразпределяемите разходи се умножи по съотношението между приходите от продажби от стопанската дейност към всички приходи на Сдружението.

През 2020 г. Сдружението е извършвало и отчита стопанска дейност, за която представя отчет за приходите и разходите.

Предплатените разходи за абонаменти, застраховки се разсрочват за периода, за който се отнасят и се признават на линеен метод като текущи разходи в годината, в която ще се черпи изгодата от тях.

3.3. Дълготрайни материални активи

Дълготрайните материални активи са представени във финансовия отчет по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация.

Сдружението е определило стойностен праг от 700 лева (седемстотин лева), под който придобитите активи независимо, че притежават характеристиката на дълготраен актив, се третират като текущ разход в момента на придобиването им.

След първоначалното признаване като актив всеки отделен дълготраен материален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с начислените амортизации и обезценки.

Сдружението използва линеен метод на амортизация на дълготрайните материални активи. Амортизирането на активите започва, когато те са на разположение за употреба.

За всеки актив или група активи се утвърждава индивидуален амортизационен план.

Полезният живот по групи активи е както следва:

- Сгради – 25 г.
- Компютърна техника – 2 г.
- Транспортни средства – 4 г.
- Стопански инвентар – 6.7 г.

Определеният срок на годност-полезен живот на дълготрайните активи се преглежда в края на всеки отчетен период и при установяване на значителни отклонения спрямо бъдещите очаквания за срока на използването на активите, същият се коригира перспективно.